

# Buchsi News

Nr. 27 | 4. Juli 2019

1. Jahrgang | Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand

Suter &amp; Gerteis AG

Annahmeschluss

Textbeiträge bis Montag, 14.00 Uhr

Inserate bis Dienstag, 9.00 Uhr

Kontakt

Tel. 031 939 50 72

bn@sutergerteis.ch

www.sutergerteis.ch

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.muenchenbuchsee.ch

NEWS auf [www.muenchenbuchsee.ch](http://www.muenchenbuchsee.ch)

## GEMEINDEVERWALTUNG:

## NEUE ÖFFNUNGSZEITEN DER SCHALTER

Ab dem 1. Juli 2019 bleiben die Schalter der Gemeindeverwaltung jeweils am Mittwochvormittag geschlossen. Mit dieser Massnahme reagiert der Gemeinderat auf das stetig zunehmende Arbeitsvolumen und dessen Bewältigung mit den bestehenden Mitarbeitenden. Wie bis anhin besteht selbstverständlich die Möglichkeit, ausserhalb der Öffnungszeiten Termine zu vereinbaren und Anliegen per Online-schalter zu deponieren, sich abzumelden, einen Heimatausweis zu bestellen usw. Beibehalten werden die verlängerte Öffnungszeit am Dienstagabend und die durchgehende Öffnungszeit am Freitagmittag.

## Öffnungszeiten

Montag	08.00–11.30 Uhr / 14.00–17.00 Uhr
Dienstag	08.00–11.30 Uhr / 14.00–18.30 Uhr
Mittwoch	14.00–17.00 Uhr
Donnerstag	08.00–11.30 Uhr / 14.00–17.00 Uhr
Freitag	08.00–15.00 Uhr

## BZ-ARTIKEL: EIN DOPPELTES JA ZUM WÄRMEVERBUND

Im Zentrum von Münchenbuchsee entsteht ein neuer Wärmeverbund. Die Stimmberechtigten haben dazu zwei Mal deutlich Ja gesagt.

## GEMEINDEABSTIMMUNG MÜNCHENBUCHSEE: SO HAT BUCHSI ABGESTIMMT

## Änderung der ZöN-Bestimmungen Saal- und Freizeitanlage und Projektänderung Wärmeverbund Zentrum

Zahl der stimmberechtigten Einwohner	6'853
Zahl der eingelangten Ausweiskarten	1'817
Stimmbeteiligung	26,5%
Gesamtzahl der eingelangten Stimmzettel	1'817

## Änderung der ZöN-Bestimmungen Saal- und Freizeitanlage

Nicht in Betracht fallende Stimmzettel	Ungültig Leer	2 7
Zahl der gültigen Stimmen	Ja Nein	1'808 1'638 170

## Projektänderung Wärmeverbund Zentrum (Standorts-, Trägerschafts- und Finanzierungswechsel) und gleichzeitiger Aufhebung des Volksbeschlusses vom 27. Mai 2017

Nicht in Betracht fallende Stimmzettel	Ungültig Leer	1 21
Zahl der gültigen Stimmen	Ja Nein	1'795 1'609 186

## MEDIENMITTEILUNG: FEUERWEHREN SOLLEN REGIONALISIERT WERDEN

Die Feuerwehren der Gemeinden Moosseedorf, Münchenbuchsee, Urtenen-Schönbühl und Zollikofen sollen zusammengeführt werden. Die Analyse und eine Modellprüfung zeigen auf, dass den zukünftigen Herausforderungen am besten mit einer gemeinsamen Feuerwehr begegnet werden kann.

Aufgrund einer vertieften Analyse haben die Gemeinderäte von Moosseedorf, Münchenbuchsee, Urtenen-Schönbühl und Zollikofen 2018 eine Projektorganisation eingesetzt, welche geeignete Modelle für die interkommunale Zusammenarbeit im Bereich Feuerwehr prüfte. Es wurden verschiedene Lösungsansätze erarbeitet und geprüft, um insbesondere die Einsatzbereitschaft während des Tages zu verbessern. Aber auch die vertiefte Zusammenarbeit in Bereichen wie Ausbildung, Beschaffung, Administration und Materialdienst wurde untersucht.

Gestützt auf die Ergebnisse der Modellprüfung, welche im Januar 2019 abgeschlossen wurde, haben die Gemeinderäte der vier Gemeinden beschlossen, die bestehenden Feuerwehren bis spätestens 2021 in eine regionalisierte, neu aufzubauende Feuerwehr zu überführen. Die konkrete Form des Kooperationsmodells (Trägerschaft sowie operative Einsatz- und Betriebsorganisation) soll im Rahmen eines gemeinsamen Projektes bis Ende 2019 definitiv festgelegt werden.

Voraussichtlich Ende 2020 werden in Moosseedorf und Urtenen-Schönbühl die Gemeindeversammlungen und in Münchenbuchsee und Zollikofen die Grossen Gemeinderäte über das Vorhaben entscheiden können.

## 27. 06. 2019: VERORDNUNG ÜBER DIE ABGABE VON BETREUUNGSGUTSCHEINEN (VOBG)

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 24. Juni 2019 die Verordnung über die Abgabe von Betreuungsgutscheinen (VoBg) genehmigt.

SCHRAG  
BESTATTUNGEN„Darf ich der  
Grossmueti  
das mit in den  
Sarg legen?“Kinder erleben  
Trauer anders.Sägebachweg 1 · 3052 Zollikofen · 031 911 02 20  
info@bestattungen-schrag.ch · www.bestattungen-schrag.ch

## HOTEL-RESTAURANT-PIZZERIA

**Bahnhof  
Zollikofen**

365 Tage offen

Bernstrasse 215, Telefon 031 911 16 58  
info@hotel-bahnhof-zollikofen.ch  
www.hotel-bahnhof-zollikofen.ch

Sie hebt alle ihr widersprechenden Bestimmungen und Beschlüsse auf.

Die Verordnung tritt vorbehältlich allfälliger gegen diese Verordnung und/oder gegen das Reglement über die Abgabe von Betreuungsgutscheinen erhobener Beschwerden, auf den 01. Januar 2020 in Kraft. Die Verordnung kann bei der Präsidentschaft, Bernstrasse 8, eingesehen/bezogen oder unter Gemeindeerlasse heruntergeladen werden.

## Rechtsmittelbelehrung

Gegen den Beschluss kann gemäss Art. 60 ff. des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege vom 23. Mai 1989 innert 30 Tagen ab Veröffentlichung beim Regierungsrat Bern-Mittelland schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden.

Münchenbuchsee, 25. Juni 2019

Der Gemeinderat



Mehr zu diesen Themen finden sie auf der BN-APP «Buchsi-NEWS» über das entsprechende Symbol.



**BRUNO STEFFEN**  
Geschäftsführer Suter & Gerteis AG

### Die ungeklärten Fragen eines Grillabends

Der Sommer und vor allem die Hitze haben uns voll im Griff. Und doch ist die kürzeste Nacht des Jahres schon wieder vorbei, obwohl wir gefühlt erst seit 14 Tagen Sommer haben. Was für Aussichten auf lauschige Grillabende, welche weder von einer Fussball-WM noch von olympischen Wettkämpfen gestört werden. Einfach nur geniessen. Zeit haben auf Balkon oder Terrasse zu chillen.

**Chillen**, was zum Teufel bedeutet eigentlich chillen? Sich abkühlen, sich beruhigen, sich entspannen, einfach rum- und abhängen trifft diesen aus dem englischen Sprachgebrauch übernommenen Begriff wohl am besten.

Wobei wie soll ich den chillen, wenn mich die quälende Frage beschäftigt, was ich nächsten Samstagabend meinen Gästen auf den Grill legen soll. Sind es die gewohnten Steaks, Filets, Bratwürste und für die Kleinsten die allseits beliebten Cervelats? Oder doch eher der Vegi-Burger und die Tofuwürstchen oder Seitensteaks? Auch bezüglich den Salaten gibt es auf den unzähligen Plattformen des Internets tausende von Rezepten. Wenn ich nur schon die engere Auswahl meiner Präferenzen ausprobieren möchte, müsste ich den Grillabend mit

meinen Freunden wohl um sechsendreissig Monate verschieben. Die Frage nach den Getränken ist ja eigentlich schnell geklärt. Für Rotwein ist es bei diesen Temperaturen viel zu heiss, es gibt Bier und Ice tea. Aber, nachdem ich dachte, dass diese Frage einfach zu klären sei, kommt mir schon wieder eine Frage in den Sinn. Braucht es nicht noch Wasser? Mit oder ohne «Blätterli», die erfrischenden Zitronenschnitze schon in der Karaffe oder danebenliegend? Ein schöner, kühler und prickelnder Rosé wäre aber natürlich schon auch schön oder doch ganz zu schweigen vom neusten italienischen roten Gaumenzauber. Was mache ich bloss?

Ich glaube, dieser Samstagmorgen wirft nur Fragen über Fragen auf. Dabei hätte ich doch eigentlich frei und Zeit zum Chillen. Ich könnte auf der Terrasse einen feinen Kaffee trinken und mich dem Verzehr eines Buttergipfels widmen. Dazu ganz Old School mässig in der Tageszeitung, nicht Boulevard, blättern. Dies hätte den grossen Vorteil, dass die Brösmeli des Teiggipfels in der Zeitung bereits aufgefangen würden und ich mir anschliessend das Staubsaugen der Platten sparen könnte. Es ist ja Wurst (sorry liebe Nicht-Fleisch-Liebhaber), es geht doch viel mehr um die Gesellschaft und deren Begegnungen, welche diesen Grillabend zu einem speziellen Erlebnis machen sollen. Aus diesem Grund verzichte ich kurzentschlossen und mutig auf eine Tischordnung und überlasse meine Gäste einfach dem Schicksal. Sie werden sich hoffentlich amüsieren und keinen Moment an meine Überlegungen vom Morgen denken. Logischerweise werde ich auch keine Silbe zu meinen Gedanken preisgeben, ich will ja nicht als organisatorische Nullnummer dastehen.

Liebe Leserinnen, liebe Leser, nun wünsche ich Ihnen lauschige Sommertage, herrliche Momente im Kreise von Familien und Freunden und natürlich schöne und erholsame Sommerferien.

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN



### Kultur – Freizeit – Sport

Samstag, 06.07.2019

#### ERLEBNISPFAD BIODIVERSITÄT

ab 10.00 Uhr

Fam. Stettler, Radiostrasse 37

Alle Infos im Flyer ...

Mittwoch, 10.07.2019

#### WANDERUNG DES FORUM 60 PLUS

Wanderung Goumois-Les Moullins ca. 3 1/2 Std.

Organisation: Forum 60 plus

Freitag, 12.07.2019 bis Sonntag, 04.08.2019

#### HARPMASERS SUMMER ACADEMY

#### MÜNCHENBUCHSEE

08.00 bis 19.00 Uhr

Musikschule, Radiostrasse

## MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN



Wir setzen uns für Buchsi ein!

Wir gestalten Buchsi mit!

Wir übernehmen Verantwortung!

### Zwei Mal deutlich JA zur Vorlage

Danke für Ihre Unterstützung! Wir wünschen der EMAG bei der Realisierung und dem Betrieb «Wärmeverbund Zentrum» gutes Gelingen und viel Erfolg.

## Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Fraubrunner Anzeiger» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken-Notruf	0900 98 99 00
Tierarzt (Dr. Fredi Witschi)	031 868 10 10
Elektrizitätsversorgung	
während der Bürozeiten	031 511 01 40
ausserhalb Bürozeiten	031 869 01 55
Wasserversorgung	
während der Bürozeiten	031 511 01 46
ausserhalb Bürozeiten	031 869 00 24
Kabelfernsehen	031 859 42 42

Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige  
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.76 (exkl. MWST)  
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, E-mail [bn@sutergerteis.ch](mailto:bn@sutergerteis.ch)

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt.



### Die neue BN-APP des «Buchsi-NEWS» ist da!

Die neue **BN-App** bietet einen schnellen und praktischen Zugriff auf das «Buchsi-NEWS», sei es auf dem Handy oder dem Tablett. Die **Multimedia-Tools** in der Zeitung weisen auf weitere interessante Verlinkungen hin:

#### Wie gehe ich vor?

- Laden Sie im **App Store** oder im **Google Play Store** die App «Buchsi-NEWS» herunter und lesen Sie das interaktive BN
- Öffnen Sie Ihre Inhalte im digitalen «Buchsi-NEWS» über das entsprechende **Multimedia-Symbol**

#### Wir stellen Ihnen die Multimedia-Tools vor

Die folgenden Symbole weisen in der Zeitung auf einen Multimedia-Inhalt hin.



Videos



Sprachnachrichten



PDF



Bildgalerien



Links



## SPENDE BLUT RETTE LEBEN

[blutspende.ch](http://blutspende.ch)



# Gnuss-Egge



Bernstrasse 3 | 3053 Münchenbuchsee  
031 869 02 99 | info@baerenbuchsi.ch

Die Grillsaison ist eröffnet. Geben Sie Ihren eigenen Senf dazu.

## Zutaten für Himbeersenf:

- 250g** Himbeeren
- 1dl** Himbeeressig
- 1 EL** Portwein
- 30g** Senfsamen
- 40g** Senfpulver
- 2 TL** Rohrzucker
- 1 Pr.** Salz
- 5 EL** Honig

## Zubereitung:

Himbeeren waschen und zusammen mit dem Himbeeressig und dem Portwein in einer Pfanne zu einem Mus einkochen, Pfanne vom Herd nehmen, etwas auskühlen lassen.

In der Zwischenzeit 15 g Senfsamen mit dem Rohrzucker grob mahlen.

Alle Zutaten mischen und mit dem Stabmixer bis zur gewünschten Konsistenz mixen.

In saubere Gläser mit Deckel abfüllen und 3 Wochen an einem kühlen Ort ziehen lassen.



## Himbeersenf



**Ev.-ref. Kirchgemeinde**  
Münchenbuchsee | Moosseedorf

## Gottesdienste / Anlässe

### Gottesdienst im Badweier Hofwil

Sonntag, 07.07.2019, 10.00 Uhr, Badweier Hofwil  
Gottesdienst mit Taufen mit Pfarrerin Kathrin Brodbeck, Araxi Karnusian und Thomas Danzeisen, Saxophon und Chrigu Gerber, Akkordeon. Anschliessend Apéro.  
Mitfahrgelegenheiten 09.45 Uhr (ohne Voranmeldung) ab Kirchen Moosseedorf und Münchenbuchsee. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche Münchenbuchsee statt.

Sie lesen unsere Agenda auch im wöchentlichen Anzeiger, in unserer kantonkirchlichen Publikation «reformiert», unter kige.ch sowie unter jugendpfarramt.ch.

## EGW Münchenbuchsee

### Anlässe des Evangelischen Gemeinschaftswerks Münchenbuchsee

Donnerstag, 4. Juli, Bernstr. 3a  
14.30 Uhr: Seniorennachmittag

Sonntag, 7. Juli 2019, Bahnhofstr. 1  
10.00 Uhr: Gottesdienst/Missionstag inkl. Mittagessen  
Parallel dazu Kindergottesdienst

## Der passende Weintipp zum Grill-Abend



## Juan Gil Rosado 2017

### Weinregion

Jumilla DO

### Produzent

Bodegas Juan Gil

### Rebsorte

Syrah, Tempranillo

### Ausbau

Die Trauben für diesen Rosado kommen aus den selektionierten eigenen Weinbergen von Juan Gil. Diese werden in 16 Hektoliter eierförmigen Betontanks unter 17°C. fermentiert, um die wunderschöne Farbe zu erhalten. Danach Reifung in französischen Eichenholzfässern für 4 Monate.

### Charakter

Farblich ein leichtes helles Orange. An der Nase Aromen von Himbeeren, Blutorange und Jasmin, unterstützt durch einen Hauch von saftigen Kräutern. Im Gaumen fleischig und konzentriert, mit sanft süssen roten Früchten und bitteren Orangenaromen. Kraftvoller Stil aber dennoch trägt er kein Übergewicht und ist sehr balanciert. Schliesst mit einem mittellangen Abgang mit schöner Säure und mineralischen Noten. Der neuste Hit aus der Bodega Juan Gil!

### Preis

CHF 22.00



**Machen Sie uns stark, um  
Kinder und Jugendliche  
im Kanton Bern zu stärken!**

**www.projuventute-bern.ch**  
**Spendenkonto 30-4148-0**



## Bestattungsdienst Familie Reese GmbH



031 869 61 61  
(7 Tage / 24 Stunden)

Bernstrasse 101  
Postfach 236  
3053 Münchenbuchsee

[www.reese-bestattungen.ch](http://www.reese-bestattungen.ch) [bestattungsdienst.reese@bluewin.ch](mailto:bestattungsdienst.reese@bluewin.ch)

Wir betreuen Sie familiär und persönlich rund um die Uhr



Grosis  
Huusmitteli

### Mittel gegen schmutzige Hände

Kennen Sie das? Frühlingszeit ist Gartenzeit und die Arbeit im Garten bringt es leider mit sich, dass die Hände so richtig verschmutzt werden.

Anstatt die Hände mit schädlichen Chemikalien zu reinigen empfiehlt sich der Einsatz eines Rhabarberblattes. Dieses enthält Oxalsäure und ist für die Reinigung der Hände viel schonender.



Haus & Garten

### Nagel einschlagen

... und dann wollte ich einen Nagel einschlagen. Beim ersten Schlag löste sich der halbe Putz und riss ein grosses Loch in die Wand.

Ausbrechenden Putz wird erfolgreich verhindert, wenn vor dem Einschlagen des Nagels etwas Klebstreifen auf die Stelle an die Wand geklebt wird.



Behindert.  
Nichts, was uns hindert.

proinfirmis.ch

Alle sind gleich. Niemand ist gleicher. **pro infirmis**



Energie Münchenbuchsee AG  
Ihr Energiedienstleister / [www.emag.energy](http://www.emag.energy)

### Frischmahlzeiten Hauslieferdienst



für Haushalt, Büro und Gewerbe

Täglich frisch, gesund und preiswert!

Für Münchenbuchsee, Moosseedorf  
Schönbühl und Zollikofen.

**Grosse Menu Auswahl!**

Mehr unter [www.businesslunchag.ch](http://www.businesslunchag.ch) oder  
Telefon 031 869 44 22

**BUSINESS-LUNCH AG**

**Catering und Mahlzeitendienst  
3053 Münchenbuchsee**

wenger  
Küchen swiss made

systematART  
kitchen.german.Made.

**E. Wenger Schreinerei AG**

Dammweg 21 | 3053 Münchenbuchsee | Tel. 031 868 40 80 | [e-wenger.ch](mailto:e-wenger.ch)



wengerbuchsi

### ZAHNPROTHESEN

Reparaturen, Anpassungen, Neuplanungen



**INSTITUT für FUNKTIONSANALYTIK  
UND PROTHETIK**  
Peter Lerch, **Prothetiker SZPV**  
Häberlimattweg 10 3052 Zollikofen

Anmeldung für eine unverbindliche Beratung  
unter 031-829 38 59 / [info@lerchconcept.ch](mailto:info@lerchconcept.ch)



**Mauro Marcone**  
T 031 868 98 95



**Martin Zwahlen**  
T 031 868 98 92

**Wir sind für Sie da in  
Münchenbuchsee.**

**Generalagentur Bern-Ost**  
Beat Klossner

Bernstrasse 34  
3072 Ostermündigen  
T 031 938 38 38  
[bern-ost@mobilier.ch](mailto:bern-ost@mobilier.ch)

die Mobiliar

8779858

### Kosmetik-Studio Therese

Öffnungszeiten / Ferienzeiten

Mo & Di & Do 08.00 – 17.00 Uhr

Mi & Fr 08.00 – 12.00 Uhr

Vom 22.07.19 bis und mit 09.08.19

bin ich in der Sommerpause.

031 862 12 17 | 079 439 79 25



100-jähriger Kalender

### 10. Juli; Sieben Brüder

Wie es die sieben Brüder treiben, soll es 7 Wochen bleiben.

Der Siebenbrüder-Regen, der bringt uns weder Nutz' noch Segen.

Die Siebenbrüder das Wetter machen, ob sie nun weinen oder lachen.



**HELFEN  
SIE KINDERN  
IN NOT.  
DANKE!**



Jedem Kind ein  
liebevolles Zuhause

**SOS  
KINDERDORF**

[www.sos-kinderdorf.ch](http://www.sos-kinderdorf.ch)  
PC 30-31935-2